



CLASSIQUES  
GARNIER

ARDISSON (Susanne), « Index des noms », *L'Amour à la Werther. Le discours amoureux chez Goethe, Villers, Staël et Stendhal. Regards croisés sur un mythe franco-allemand*, p. 373-378

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-08687-1.p.0373](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-08687-1.p.0373)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2019. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES NOMS

- ALXINGER, Johann Baptist von : 276  
AMEND, Anne : 125, 126, 341  
ANNA AMALIA : 53, 55, 177, 178, 267, 271  
ARNDT, Ernst Moritz : 174, 202, 279  
AUBRY, Philippe Charles : 109, 111  
AZOUVI, François : 61, 87-89, 341
- BAADER, Franz von : 180, 181, 201, 341  
BALZAC, Honoré : 300  
BANCAUD, Florence : 31, 32, 342  
BAOUR-LORMIAN, Pierre : 119  
BARANTE, Prosper de : 21  
BARTHES, Roland : 7, 19, 20, 28, 33-35,  
38, 40-44, 195, 211, 323, 336  
BATTEUX, Charles : 89  
BEAUHARNAIS, Fanny de : 66  
BEGIN, Émile-Auguste-Nicolas-Jules :  
70, 342  
BEHLER, Ernst : 318, 340, 343  
BERLEPSCH, Emilie von : 268  
BERTHIER, Philippe : 190, 191, 198, 200,  
204, 213, 215, 218, 219, 226-229,  
240-242, 246, 247, 249-252, 254-  
260, 334, 343  
BERTUCH, Karl : 268, 281  
BESSIÈRE, Jean : 16, 254, 343  
BOHNENKAMP, Anne : 277, 328  
BOHSE, August : 305  
BOIE, Ernestine : 28  
BONDELI, Julie von : 56  
BOSSE, Monika : 125, 138, 148, 175, 177,  
344-346, 362  
BÖTTIGER, Karl August : 26, 134, 173,  
276, 289  
BOUHOURS, Dominique : 108
- BOUREL, Dominique : 61, 87-90, 341  
BOYLE, Nicolas : 271, 272, 277, 278, 290,  
292, 293, 295, 345  
BRIX, Michel : 152, 345  
BRUGSDORFF, Wilhelm von : 57  
BÜLOW, Philippine von : 229, 242  
BUNZEL, Wolfgang : 25, 269, 278, 315,  
316, 346  
BYRON, Lord : 11
- CALDERÓN DE LA BARCA, Pedro : 200  
CAMPE, Johann Heinrich : 120, 269, 346  
CARLYLE, Thomas : 10  
CARTOUCHE (Louis Dominique  
Garthausen) : 254  
CÉSAR, Jules : 68, 69, 122, 211, 224, 287  
CHARLES X : 190  
CHATEAUBRIAND, François-René de :  
111, 113, 179, 203, 336  
CHAULIEU, Guillaume Amfrye de : 116,  
120  
CHÉZY, Helmina von : 177  
CHORIER, Nicolas : 114  
CICÉRON : 105  
CIMAROSA, Domenico : 229, 237, 241, 255  
CONSTANT, Benjamin : 21, 61-63, 65-68,  
70, 73, 79, 80, 86, 87, 90, 93, 108,  
120-122, 126, 133, 140, 143, 1444,  
155, 156, 162, 163, 190, 322, 323,  
336, 355, 357, 361, 368  
CORNEILLE, Pierre : 37  
COTTA, Johann Friedrich : 277  
CRÉBILLON, Claude-Prospér Jolyot de  
(Fils) : 114, 116, 118, 220, 305, 346,  
352

- CROWLEY, Ruth : 61, 66, 69-72, 82, 83, 85-88, 90, 112, 346
- DAHLHAUS, Carl : 237, 238, 346
- DAHLMANN, Johann Ehrenfried Jacob : 26
- DARU, Alexandrine : 212, 252, 323
- DARU, Martial : 225, 245
- DARU, Pierre : 197, 198
- DEFFAND, Madame du : 171
- DELON, Michel : 61, 62, 101, 114, 115, 122, 347
- DESCARTES, René : 112, 113
- D'HOLBACH, Paul-Henri Thiry : 254
- DICKENS, Charles : 300
- DIDEROT, Denis : 111, 116, 136, 151, 207, 254, 308, 329, 326, 336, 348
- DIDIER, Béatrice : 78, 115, 116, 126, 139, 140, 142, 151, 154, 169, 171, 180, 181, 235, 240, 332, 347, 348, 363
- DIOGÈNE : 77, 198
- DOSTOÏEVSKI, Fiodor : 300
- DUCLOS, Charles Pinot : 220, 305
- ECKERMANN, Johann Peter : 11, 204, 205, 207, 233, 279-279, 285, 299, 300, 312, 319
- EGGI, Edmond : 81
- ESPAGNE, Michel : 12-14, 17, 84, 91, 133, 140-142, 151, 158, 298, 325, 346-349, 369
- EURIPIDE : 201
- FALK, Johannes Daniel : 167, 287
- FARET, Nicolas : 303
- FICHTE, Johann Gottlieb : 57, 201, 202, 255, 279, 300
- FINK, Gonthier-Louis : 103, 139, 144, 278, 282, 286, 330, 349, 350
- FLACHSLAND, Maria Karoline : 54
- FLORACK, Ruth : 14-16, 101, 122, 142, 149, 344, 350
- FONTANE, Theodor : 309, 348
- FRANÇOIS-PONCET, André : 244, 351
- FRÉDÉRIC II : 17, 97, 108, 183, 188, 214, 279, 317
- FRÉDÉRIC LE GRAND : 213
- FRÉDÉRIC-GUILLAUME II : 117, 129
- FRÉDÉRIC-GUILLAUME III : 188
- FRIEDRICH, Hans-Edwin : 23
- FROBERVILLE, Barthélémy : 313
- GARVE, Christian : 27
- GEITNER, Ursula : 308
- GELLERT, Christian Fürchtegott : 86, 289, 351
- GELZER, Florian : 305-307, 352
- GENAND, Stéphanie : 115, 116
- GEOFFROY, Julien Louis : 119
- GESSNER, Salomon : 12, 13, 141
- GÖCHHAUSEN, Luise von : 268
- GOECKING, Leopold Günther (Jordan) : 116
- GOETHE, Johann Wolfgang von : 7, 9-13, 17, 20, 22, 23, 25-32, 35, 37-41, 43-52, 55, 57, 58, 62, 63, 68, 73, 77, 94, 96, 97, 104, 109-114, 117, 126, 127, 129, 130, 132-145, 147, 148, 159, 163, 166, 167, 174-177, 179, 181, 191, 199, 200, 204-214, 229-231, 233, 234, 236, 239, 240, 243, 244, 249, 267-303, 306-319, 323-331
- GONCOURT, Frères : 113, 337
- GÖRRES, Joseph : 61, 65, 201
- GOTTSCHED, Johann Christoph : 54
- GÖTZE, Karl Heinz : 40, 342, 353
- GOUGESQUE, Olympe de : 57
- GRAVILLE, Anne de : 172
- GRÉCOURT, Jean-Baptiste de : 114
- GRÜN, Albertine von : 56, 74
- HALLER, Albrecht von : 86, 107
- HAYDN, Joseph : 199, 232
- HEINE, Heinrich : 150, 322, 337
- HEINSE, Johann Jakob Wilhelm : 28, 46, 96, 117
- HENNING, Ian Allan : 83

- HENRI IV : 118  
 HERDER, Caroline von : 275  
 HERDER, Johann Gottfried von : 54, 87, 97, 100, 239, 268, 317, 337  
 HEUER, Jennifer : 181, 183, 184, 354  
 HÖLDERLIN, Friedrich : 18, 167  
 HOMÈRE : 43, 49, 50, 146, 283  
 HÖPFNER, Marianne : 74  
 HORACE : 77  
 HOUDON, Jean-Antoine : 76, 88  
 HUBER, Ludwig Ferdinand : 56, 178  
 HUBER, Therese : 206  
 HUMBOLDT, Alexander von : 206  
 HUMBOLDT, Caroline von : 57, 100, 176, 284, 287, 337, 338  
 HUMBOLDT, Wilhelm von : 58, 74, 88, 100, 139, 176, 177, 179, 191, 282, 284, 287, 337, 338  
  
 JACOBI, Friedrich Heinrich : 46, 57, 58, 78, 143  
 JEAN PAUL : 7, 8, 134, 296, 298, 338  
 JENSEN, Lucie Auguste : 26  
 JERUSALEM, Karl Wilhelm : 25, 28, 110, 212, 229, 289-292, 324  
  
 KAISER, Gerhard R. : 28, 29, 57, 125, 127, 133, 135, 173, 174, 177, 179, 272, 353-356  
 KANT, Emmanuel : 8, 11, 61-63, 67, 69, 72, 76, 77, 82, 84, 86-90, 122, 321, 338, 365, 366  
 KARL AUGUST (von Sachsen-Weimar-Eisenach) : 268, 271, 276, 285, 289  
 KARSCH, Anna Louisa : 55  
 KESTNER, Charlotte : 28  
 KLEIST, Heinrich von : 161, 163-167, 201, 279  
 KLINGER, Friedrich Maximilian von : 57, 117  
 KLOPSTOCK, Friedrich Gottlieb : 29, 77, 86, 120, 160, 270, 271  
 KNABELHUBER, Charlotte : 243  
 KNEBEL, Henriette von : 174, 177  
  
 KOCH, Manfred : 125, 126, 140, 357  
 KÖRNER, Christian Gottfried : 285, 308  
 KOTZEBUE, August von : 175, 176, 295  
 KUHN, Helmut : 100, 357  
 KULMUS, Luise Adelgunde Victorie : 54  
  
 LACAN, Jacques : 42  
 LACLOS, Pierre-Ambroise-François Choderlos de : 71, 116, 159, 338  
 LA FONTAINE, Jean de : 114, 118, 193  
 LAMBERT, Madame de : 117, 119, 171  
 LA MORLIÈRE, Jacques Rochette de : 116, 305  
 LA ROCHE, Sophie von : 28, 54-56  
 LASSBERG, Christel von : 26  
 LAUNAY, Marguerite de : 116  
 LEGOUVÉ, Gabriel-Marie : 113  
 LESPINASSE, Mademoiselle de : 113, 171, 228  
 LESSING, Gotthold Ephraim : 13, 27, 28, 141, 308, 311, 338  
 LEVETZOW, Ulrike von : 315  
 LICHTENBERG, Georg Christoph : 43, 77  
 LOCKHART, John Gibson : 295, 296  
 LOEBEN, Otto Heinrich Graf von : 179, 358  
 LOUASON, Mélanie : 211  
 LOUIS XIV : 80, 103, 113, 287, 322  
 LOUIS XVIII : 224  
 LOUIS FERDINAND (prince) : 117  
 LOZEMBRUNE, Leroy de : 115  
 LUHMANN, Niklas : 18-20, 23, 28, 32-35, 38, 40-44, 94, 95, 98, 168, 194, 195, 303-305, 338  
 LUTHER, Martin : 14, 22-24, 62-64, 67, 82, 87, 90-92, 96-100, 122, 159, 321, 338, 339  
  
 MANN, Thomas : 292, 300  
 MARIVAUX, Pierre Carlet de : 114  
 MARSO, Lori-Jo : 130, 161, 182, 186, 359  
 MAY, Gita : 169, 360  
 MENDELSON-VEIT-SCHLEGEL, Dorothea : 59

- MÉRIMÉE, Prosper : 204, 209, 224, 296, 339
- MEYER-KALKUS, Reinhart : 44
- MEZERAY, François Eudes de : 118
- MICHAELIS, Luise : 73
- MICHAELIS-BÖHMER-SCHLEGEL-SCHELLING, Caroline : 59, 74, 75
- MICHAUD, Stéphane : 16, 18, 29, 325, 326, 360
- MILLER, Norbert : 8
- MINDER, Robert : 126, 141, 361
- MOLIÈRE : 187, 202
- MONTESQUIEU, Charles de : 101, 187
- MOORE, Charles : 294
- MOTTE FOUQUÉ, Karoline de la : 179
- MOUNIER, Victorine : 210, 212
- MOZART, Wolfgang Amadeus : 17, 75, 76, 209, 222, 223, 229, 230, 232-242, 255, 263, 264, 267, 323, 339
- MÜLLER, Friedrich von : 94, 281, 282
- MÜLLER, Johannes von : 104, 108, 119, 223, 228
- MÜLLER, Olaf : 125, 173, 177, 361
- NAPOLÉON : 9, 56, 66, 76, 85, 86, 111, 125, 128, 139, 141, 173, 180, 181, 184, 188, 190, 198, 201-204, 223-225, 228, 245, 253, 276, 278-287, 298, 317, 322, 324, 339
- NAUMANN, Manfred : 187, 198-200, 228, 362
- NAVARRÉ, Marguerite de : 172
- NECKER, Madame de : 140, 171, 173, 189, 190
- NERLICH, Michael : 198, 213, 343
- NEVAL, Gérard de : 133, 312, 318
- NICOLAI, Friedrich : 35, 290, 362
- NIETZSCHE, Friedrich : 42, 339
- NOVALIS : 116, 142, 201, 231
- OMACINIA, Lucia : 126
- OPITZ, Martin : 86
- OSSIAN : 30, 41, 47, 49, 50, 111, 146, 147, 214, 238, 240, 283, 289
- PAGEAUX, Daniel-Henri : 11, 13-15, 18, 363
- PALM D'AELDERS, Etta : 180, 181
- PARADIS MONCRIF, François-Augustin de : 71
- PASOLINI, Pier Paolo : 42
- PAWLOWNA, Maria : 280, 281
- PEYSSONEL, Charles de : 103
- PICHLER, Caroline : 178
- PIRANÈSE, Giovanni Battista : 239
- PROESCHOLDT-OBERMANN, Catherine Waltraud : 294-296, 363
- PROUST, Marcel : 300
- RACINE, Jean : 8, 17, 113, 202, 206, 226, 281, 287, 288, 318
- REICHARDT, Friedrich : 178, 339
- REINHARD, Karl Friedrich : 8, 63, 66, 73, 88, 108, 284, 312, 317, 318
- REINHOLD, Johann Gotthard : 178
- RENI, Guido : 229
- RIBBING, Adolph Graf : 157, 164, 166
- RICHARDSON, Samuel : 168, 289
- ROBINSON, Henry Crabb : 295, 296, 298
- RODDE, Dorothea : 56, 57, 63, 65-68, 70, 72-79, 117, 125, 192, 228, 321
- RODDE, Marthäus : 75, 77
- RÖHNERT, Jan : 177, 178, 365
- ROSSINI, Gioachino Antonio : 227, 234, 238, 241
- RÖTTGER-DENKER, Gabriele : 19, 20
- ROUGEMONT, Denis de : 38, 323, 365
- ROUSSEAU, Jean-Jacques : 11, 13, 18, 22, 29, 38, 39, 48, 56, 68, 103-107, 116, 129-132, 135, 153, 182, 185, 186, 203, 216, 228, 255, 270, 273, 279, 304, 339
- SADE, Marquis de : 77, 115, 116, 123
- SAGAN, Duchesse de : 248
- SAINTE-BEUVE, Charles-Augustin : 168, 210, 339
- SALLUSTE : 105
- SARTRE, Jean-Paul : 42

- SCHADOW, Johann Gottfried : 117  
 SCHELLING, Wilhelm Joseph : 75, 90, 201  
 SCHERPE, Klaus : 25, 30, 45, 278, 362, 365  
 SCHILLER, Friedrich von : 113, 116, 120, 121, 129, 133, 135, 138, 140, 142, 148, 174  
 SCHLEGEL, August Wilhelm : 21, 75, 108, 113, 126, 133, 138, 140-143, 176, 189-191, 200, 202, 229, 213, 322, 323  
 SCHLEGEL, Caroline : 21, 56, 73  
 SCHLEGEL, Dorothea : 21, 156, 157, 168, 340  
 SCHLEGEL, Friedrich : 94, 96, 189, 300, 302, 309, 340  
 SCHLEIERMACHER, Friedrich : 100  
 SCHLÖZER, August Ludwig : 73  
 SCHOLZ, Hannelore : 56  
 SCHÜRMANN, Anna Maria von : 54  
 SCOTT, Walter : 203, 296  
 SCUDÉRY, Madeleine de : 171, 305-307, 340  
 SEIBT, Gustav : 277, 278, 280, 282-286, 367  
 SÉNAC DE MEILHAN, Gabriel : 56, 220, 339  
 SENANCOUR, Étienne Pivert de : 113  
 SEVELINGES, Charles-Louis de : 111, 112, 210, 283  
 SHAKESPEARE, William : 200-202, 206, 226, 235, 309  
 SISMONDI, Jean-Charles-Léonard de : 133, 163  
 SÖMMERING, Samuel Thomas : 128  
 SOPHOCLE : 201  
 SORET, Frédéric : 207  
 STAËL VON HOLSTEIN, Erik Magnus : 172  
 STAËL, Madame de : 7, 9, 10, 12, 17, 18, 21, 22, 53, 58, 59, 61, 62, 66, 67, 70, 72, 77-84, 87, 89, 93, 108, 110, 111, 120, 125-130, 132-187, 189-191, 193-195, 202, 205, 223, 224, 234, 236, 240, 246, 251, 252, 256, 270, 278, 279, 293-296, 298, 318, 322, 324, 325, 331  
 STAPFER, Albert : 8, 70, 136, 209  
 STEIN, Charlotte von : 46, 57, 275, 292  
 STENDHAL : 9-12, 17, 18, 21, 22, 27, 31, 32, 35-37, 42, 43, 46, 47, 50, 63, 72, 75, 76, 87, 97, 98, 104, 112, 113, 127, 135, 150, 157, 186-195, 197-221, 223-265, 267, 279, 293, 294, 323, 325, 332-335  
 STROMBECK, Amalie : 248, 323  
 STROMBECK, Friedrich Karl von : 214, 225, 229, 243, 245, 246, 248, 340  
 TACITE : 68, 69, 105, 119, 122, 141, 188  
 TALLEYRAND-PÉRIGORD, Charles Maurice de : 281  
 TENCIN, Madame de : 171  
 TEXTE, Joseph : 16  
 THACKERAY, William Makepeace : 300  
 THOMASUS, Christian : 305-307, 340  
 THORANC, François de Théas Comte de : 288  
 TIECK, Ludwig : 116, 167, 296  
 TOLSTOÏ, Léon : 300  
 TYRELL, Hartmann : 23, 32, 58, 263, 368  
 ULRICH, Oskar : 61, 63-67, 78, 79, 86, 368  
 VALORBE : 157  
 VIGÉE-LEBRUN, Élisabeth : 128  
 VILLERS, Charles-François-Dominique de : 8-11, 17, 20, 22-24, 27, 38, 46, 52, 57, 58, 61-73, 75-94, 97, 98, 100-104, 106-108, 111-123, 127, 136, 140, 143, 146, 148, 150-152, 160-162, 197, 214, 223, 228, 234, 267, 268, 270, 271, 278, 279, 293, 298, 321, 323, 325, 335, 336  
 VOGEL, Henriette : 163, 164  
 VOIGT, Christian Gottlob von : 281  
 VOLTAIRE : 77, 101, 104, 111, 189, 206, 286, 287

- Voss, Johann Heinrich : 77  
VULPIUS, Christiane : 22, 68, 275, 324
- WAGNER, Richard : 144  
WALPOLE, Robert : 239  
WALPURGIS, Maria Antonia Maria : 55  
WEIAND, Christof : 198, 365, 369  
WEIGAND, Kurt : 105, 106, 369  
WENDT-ADELHOEFER, Andrea : 200, 369  
WERNER, Michael : 12, 13, 349, 369  
WIELAND, Christoph Martin : 13, 22,  
25, 116, 118, 129, 133, 148, 174, 177,  
267, 270, 275, 284, 287, 289
- WILLMS, Johannes : 197, 198, 214, 224,  
370  
WITTE, Bernd : 32, 45, 370  
WITTMER, Louis : 8, 12, 61, 62, 78,  
80-82, 88, 104, 117, 122, 370  
WOLZOGEN, Karoline von : 55  
WOLZOGEN, Wilhelm von : 281, 308  
WORDSWORTH, William : 294, 295, 298
- ZEDLER, Johann Heinrich : 14  
ZIMMERMANN, Friedrich G. : 118-120,  
340  
ZOLA, Émile : 210, 300, 340